

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHUY NAROD THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 134. ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАїнСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ. REGULAR NUMBER 134.

РІК V. Ч 17. СЕРЕДА 23. ЦВІТНЯ, 1913. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, APRIL 23, 1913 No. 17. VOL. V.

Робочий народ!

Облиши на хвилину свою працю, а уважай про що тут говорять ся.

Світ розділений на дві класи: Мільони робітників - наймитів-невільників, а сотки богачів - дурмодів, веробів - капіталістів. І межі тим класами йде боротьба. Капіталіст закликає хомут на робітника і суворо його працювати на себе, народ силує ся здерти з себе той хомут, хоче увільнитись з становища раба-наймита. Як широкий світ, день і ніч бореть ся праця з капіталом, і з кожним днем наблягає ся той час, що працюючий люд вдарить своїм ворогом об землю, кірве пута, неволі і оголосить земську кулю спільною власністю усіх людей. День в день провадять боротьбу за визволення своїх класи освідомлені робітники, що звуть себе соціал-демократами, але з один день в році, коли в тій боротьбі має взяти участь увесь працюючий люд цілого світа!

Сей день, а день 1-го мая.



В той день робочий люд робить великі маневри своїх революційних, боеквих сил. По всіх державах і краях, де тільки є наємна неволя, скрізь готовлять ся робітники до одноденного генерального страйку на день 1-го мая. В Європі і Америці, в Австралії, Азії і Африці робітники усіх мов і кольорів шкіри, білі жовті,

червоні і чорні на першого мая не йдуть до роботи. Машини будуть стоять тихо, робітник вібере святочне убрання, і великі дії датовий працівників зберуть ся на мітинги на галях, площях і парках на цілім світі, аби оглянути свої сили. В краях, де ще політична неволя, оттак як Росія, і т. п. сьогодні підуть ся наша братська кров. Взагалі буржуазія і уряд будуть силуватись великими способами поникнути сенсу величчому виступу своїх наймитів. Та вони будуть безсилні. Як би не втиєкали, як би не переникали, як американські полемени нагиками, як російські козаки кулаки та чагами — свідомий робітник не побояє ся нічого і призначить ся до рядів своїх товаришів.

На вічах робітництво обговорить, що воно зробило через цілий минулий рік для свого визволення з туги кайдів і порадить ся що далі робити, аби прискорити день соціальної революції.

Також сегорічне першомайське святко буде величезною всесвітньою демонстрацією робітників проти війни, а це більшою силою ми підтверкнемо своє становище за всесвітньою згодою усіх народів.

Спеціально що до Канади, то перед вами ще стоїть непокінчена справа маршарки і можливість домінальних виборів, справа встановлення партійної роботи на трівкійшій підвалині, побільшення денної платні і введення 8 годинного дня праці для всіх без виімку працюючих.

Товариші Робітники і Робітниці! В якій би ви роботі не були zatrudнені, коли ви зрозуміли, що політичною боротьбою ми визволимо себе з того упосядженого невольничого становища, в якому ми з тепер, коли ви хочете кращої долі собі, своїм дітям і всім людеству, то на день 1-го мая ви будете страйкувати!

1-го мая ви всі в жодарі як один станете під червоний прапор Соціал-Демократії! Ви розтолкуєте темним робітникам чому вони не повинні йти того дня до праці, а забере їх з собою на віча і демонстрації вашої соціал-демократичної партії! Хай арбор і всі інші означають що вони мають до діла не в працюючою худобою, а з людьми, з людьми пониженими, опуканими, з такими людьми, котрі подають собі руки на здність і боротьбу з рабівниками своєї праці, здоровлі і прав!

Хай живе Робітництво Святко 1-го мая!
Долів капіталізм!
Хай живе соціал-демократія!

Днесь Твоє Святко!

Днесь Твоє Святко люду робочий!
Днесь хай Великє по праці спічне,
Хай в ліпшу будучність отвориць він очи,
Й живітним огнем хай кров спалахне.

Нині на обох світах півкулях
Мотори, машини, хай собі дряпають,
Хай буде пусто в фабриках, заводах
Також і по петрах, де скарби конують.

Весна, мор гарне дитя зображає,
В зеленях цвітах віджила природа,
У серцях наших будить ся надія,
Зближаєсь рівність, вільність та злода.

Так, наближаєсь! Лиш вставай народ!
Гордо і сміло духа Ти взимай,
Вирухи Великє, опусти заводи,
Святкуй же те Святко, святкуй перший май.

Хай каті побачуть на плаєві очи,
Щоб світ вже від них з нами почислясь,
Та щоб пеніжений весь той стан робочий,
У одну велику родину злучивсь.

Бо одна родина, — хоть з народів много —
Що йде у будучність, певня звитязінь,
Свідомо сил своїх, і для святото,
З мечем переконань! Днесь, вже терпіння!!!

Хай Прапор Червоной піднесєсь над трони,
Хай в дні тим у роцїм, усіх закриє!
І хай Пролетаріо! Живіть мільони!
В тім дні урочистім першого Мая!

Петро Ковалишин,
Монтреал, Кве.

страчено на шибениці. Але земля зрошена робітничою кровю, встелена трупами борців, зродила сотки тисяч нових борців за народні права.

В 1888 р. на відах в Ст. Луїс, Ам. Федерация Праці ухвалила вести дальшу борбу за 8 год. день праці. В 1889 р. на міжнароднім відах в Парижі ухвалили, щоб по цілім світі святкували робітники день 1 мая, а в нїм ждали 8 год. дня праці, борознені з капіталізмом і милитаризмом а заводили народне братерство, свободу і рівність.

Сила робітників.

Госє прийшло вже 24 раз 1-го мая, як робітники по цілім світі в сєй день опусткають фабрики, майни та варитати, і ті що удіць замігають, і ті матері, що заливвають ся слезами в шпіннім ярмі капіталізму; всі вони разом подають собі мозолісту руку, та разом збирають ся на віча і демонстрації, заносять червоний прапор любові і братерства, з від кожного дувають сотки тисяч голосів: Хліба і воли для поневоджених нас! Проч з милитаризмом, проч з капіталізмом! Хай живе свїтлий рабський свїт!

капіталісти

склонивши голови, єсуетивні в смугку очи в землю бачуть, що робітництво відниє свої руки від праці, настала тишина, не чути вуркоту машин в фабриках, хрипоту скринерів в майнах, все утихло. Се перший май, се робітництво святко! Не полвуть в сєй дні мільони долларів в кишені капіталістам, а нахлөють тільки до їх палаєт грозові злуки революційних робітничих ідеєв, голєв; земля для селянства, фабрики для ро-

бітництва. Все цілі, наші та дари бачуть, що зближаєсь вже кінець їхньому панованю; не допоможуть їм кулі і багнети, бо їх носять сині робітників, котрі не будуть вже стріляти до своїх батьків. Тому в сегорічне першомайське святко ми всі визискувані і поневолені наймити, вийди разом на вулиці, подімо собі мужньо руки, зніймо буржуазний прапор до землі, а піднесім високо червоний прапор соціалізму, від которого мають повалитись царські трони і корони та папські тїари, на котрих опираєсь сєй лайдацький шибеничий капіталістичний лад.

Хай живе міжнародний соціалізм! Хай живе міжнародне святко 1-го мая!

Іван Гнида.

Сего числа розкаляємо так віддаєм як і поодиноким товаришам до розпродажі. Для віддаєт полєвина з розпродажі. Рівнож посилаємо також і "Капітало". Досїче будуть поміщені в сїдующім числі.

Редакція.

Потрібно людей. Ми зсєорганізували свою продаж і потребуємо обєдуть кільканайбєх добрих людей. Понєредної практикї не вимагаємо, вло аплїканти муєать буть добре обзнакомлені з Виннісєгом і говорити по англїєськї. Ми потребуємо також людей, котрі домагалиб нам в єсєбїдній хвилї. Не треба практикї, а добрий робітник заробить гроші. Згодєть ся до п. Маркєв.

The Marx Wat Realty Co.
839 Main St. Winnipeg.
Phone St John 2420

Краяни.
Як хочете співвадїти крєйнім або приятєлїв до Канади, купїть для них у нас як найборше шїфкарту і вони прїйдуть на весї акурат як робота отвориць ся. На весї дуже новї шїфи і як тепєр не купїть для них шїфкарту, то они будуть муєсаї довго чекати і не прїйдуть аж в лїтї.
Шїфкарта з Краєво до Виннісєгу тепєр коштує \$48.40 Так як знаєте ми посїлаємо гроші до краю найєскорше і найбєзпєчївше і так що люде дїстають ріпні гроші.
Почта і змінє коштує разом лиш 2 центи від 1 долєра. Люди, котрі не у Виннісєгу муєють до нас прїєлати гроші або чєкї разом з адресєм в крає а ми висїлемо і рєспєдє шїфлємо. Мы також продаємо шїфкарти до краю і мїняємо гроші. Продаємо маркї красєві і капїталїсєкї.
Офіє отворєний що днє вїд 9 до 7, а в суботу вїд 9 рано до 9 вечєром.

ALLOWAY & CHAMPION

БАНКЕРИ І КОРАБЕЛЬНІ АГЕНТИ,
С. GENIK, УПРАВИТЕЛЬ ЗАГРАНИЧНОГО ВІДДІЛУ.
Winnipeg, Man.
667 Main St.

1-ШИЙ МАЙ,

а робітництво і капіталізм.

Промїнає тепєр вже 20 лїт, як в Злучєних Державах капіталізм 1884 р. єсїрочив євєліє бєзробїтє, що трєвало аж два роки. Голодні, нуждою прїбїтї народні масї прїмусєв капіталїзм вїйти на вулицї мїєт і єстї до борби, аби злєбути кусєк хлїба для сєбє і дітїв сєоїх. Пєрєважно в цївїчївх державах вїбухли єстраїки; в самїм Чїкагє вїшїло нї єстраїк 40.000 робітнїкїв з жаждєм прїєрї і хлїба для живїючих. Звєї єлова поліція мов єкажєна пєска києнулєсь на робітнїкїв, з оружїєм в руках. Пїшла завїзта борба і по обох стєорєвах вїнали трупи. Пїллаєсь робїтнїчє кров, одні пїшли на вїчну тюрму, другїх знова

до 16.
оч жр
ия воак
простн
нї, лн
котятъ в
Мав не
сам по
валкам
на кров...
му води,
ка й кн
ка, якн
а него;
хрест і

крест, не
не гнали
олї мор
а тепєр
м хсєте
дїри в на
Лєсєльєвї.

і!

10 "
15 "
20 "
25 "
30 "
35 "
40 "
45 "
50 "
55 "
60 "
65 "
70 "
75 "
80 "
85 "
90 "
95 "
100 "
105 "
110 "
115 "
120 "
125 "
130 "
135 "
140 "
145 "
150 "
155 "
160 "
165 "
170 "
175 "
180 "
185 "
190 "
195 "
200 "
205 "
210 "
215 "
220 "
225 "
230 "
235 "
240 "
245 "
250 "
255 "
260 "
265 "
270 "
275 "
280 "
285 "
290 "
295 "
300 "
305 "
310 "
315 "
320 "
325 "
330 "
335 "
340 "
345 "
350 "
355 "
360 "
365 "
370 "
375 "
380 "
385 "
390 "
395 "
400 "
405 "
410 "
415 "
420 "
425 "
430 "
435 "
440 "
445 "
450 "
455 "
460 "
465 "
470 "
475 "
480 "
485 "
490 "
495 "
500 "
505 "
510 "
515 "
520 "
525 "
530 "
535 "
540 "
545 "
550 "
555 "
560 "
565 "
570 "
575 "
580 "
585 "
590 "
595 "
600 "
605 "
610 "
615 "
620 "
625 "
630 "
635 "
640 "
645 "
650 "
655 "
660 "
665 "
670 "
675 "
680 "
685 "
690 "
695 "
700 "
705 "
710 "
715 "
720 "
725 "
730 "
735 "
740 "
745 "
750 "
755 "
760 "
765 "
770 "
775 "
780 "
785 "
790 "
795 "
800 "
805 "
810 "
815 "
820 "
825 "
830 "
835 "
840 "
845 "
850 "
855 "
860 "
865 "
870 "
875 "
880 "
885 "
890 "
895 "
900 "
905 "
910 "
915 "
920 "
925 "
930 "
935 "
940 "
945 "
950 "
955 "
960 "
965 "
970 "
975 "
980 "
985 "
990 "
995 "
1000 "